KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. december 1994

om godkendelse af det samlede programmeringsdokument for EF's strukturinterventioner i 16 kommuner i Nordjylland, der er omfattet af mål nr. 2 i Danmark

(Kun den danske udgave er autentisk)

(94/1004/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 2082/93 [2], særlig artikel 10, stk. 1, sidste afsnit,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Udvikling og Omstilling i Regionerne og Udvalget i medfør af Traktatens Artikel 124, og

ud fra følgende betragtninger:

Programmeringsproceduren for strukturinterventionerne under mål nr. 2 er fastsat i artikel 9, stk. 8-10, i Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 2081/93 [4], i artikel 5, stk. 2, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 4253/88 er dog fastsat, at medlemsstaterne for at forenkle og fremskynde programmeringsproceduren kan forelægge ét enkelt programmeringsdokument, der både indeholder de i artikel 9, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 2052/88 omhandlede nødvendige oplysninger vedrørende de regionale og sociale omstillingsplaner og de oplysninger, der kræves ifølge artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88, og ifølge artikel 10, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 4253/88 vedtager Kommissionen én enkelt beslutning, der vedrører det samlede dokument, og som både indeholder de elementer, der er omhandlet i artikel 8, stk. 3, og oplysninger om støtte fra fondene som omhandlet i artikel 14, stk. 3, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 4253/88;

Kommission har med beslutning 94/169/EF [5] fastlagt en første liste over industriområder i tilbagegang der berøres af mål nr. 2 i perioden 1994 til 1996;

den danske regering forelagde den 25. april 1994 Kommissionen det i artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 omhandlede samlede programmeringsdokument for 16 kommuner i Nordjylland; dokumentet omfatter desuden de elementer, der er omhandlet i artikel 9, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 2052/88 og i artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88; de udgifter, der er afholdt i henhold til det samlede programmeringsdokument, er støtteberettigede fra den 1. januar 1994, jf. artikel 33, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88;

det af denne medlemsstat forelagte samlede programmeringsdokument omfatter en beskrivelse af de valgte prioriterede felter og anmodningerne om støtte fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) og Den Europæiske Socialfond (ESF) samt oplysninger om, hvorledes støtten fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB) og de øvrige finansielle instrumenter påtænkes anvendt ved gennemførelsen af det samlede programmeringsdokument;

ifølge artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4253/88 skal Kommissionen inden for rammerne af partnerskabet sikre samordningen og sammenhængen mellem fondsstøtten og interventionen fra EIB og de øvrige finansielle instrumenter, herunder EKSF, og de andre aktioner med strukturelt sigte;

EIB har været inddraget i udarbejdelsen af det samlede programmeringsdokument i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 4253/88, som finder tilsvarende anvendelse for udarbejdelsen af det samlede programmeringsdokument; Banken har erklæret sig rede til at bidrage til iværksættelsen af det samlede programmeringsdokument i overensstemmelse med sine vedtægts-

[1] EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.
[2] EFT nr. L 193 af 31. 7. 1993, s. 20.
[3] EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.
[4] EFT nr. L 193 af 31. 7. 1993, s. 5.
[5] EFT nr. L 81 af 24. 3. 1994, s. 1.

mæssige bestemmelser; det har, på dette stadium, dog ikke været muligt præcist at opgøre størrelsen af de EF-lån, som svarer til dette finansieringsbehov;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1866/90 af 2. juli 1990 om bestemmelser vedrørende anvendelsen af ecu ved strukturfondenes budgetmæssige gennemførelse [1], ændret ved forordning (EF) nr. 2745/94 [2], skal den EF-støtte, der er til rådighed for hele perioden, og dens årlige fordeling i Kommissionens beslutninger om godkendelse af et samlet programmeringsdokument udtrykkes i ecu i beslutningsårets priser og indeksreguleres; den årlige fordeling skal være i overensstemmelse med progressionen i forpligtelsesbevillingerne, jf. bilag II til forordning (EØF) nr. 2052/88; ved indeksreguleringen anvendes én årlig sats, der svarer til den sats, der hvert år anvendes på EF-budgettet ved den tekniske tilpasning af de finansielle overslag;

i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 4254/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Fond for Regionaludvikling [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 2083/93 [4], er det fastsat, hvilke aktioner EFRU kan deltage i finansieringen af;

i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 4255/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Socialfond [5], ændret ved forordning (EØF) nr. 2084/93 [6], er det fastsat, hvilke aktioner ESF kan deltage i finansieringen af;

det samlede programmeringsdokument er blevet udarbejdet i samråd med den pågældende medlemsstat inden for rammerne af partnerskabet, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2052/88;

det samlede programmeringsdokument opfylder de betingelser og indeholder de oplysninger, der er fastsat i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 4253/88;

denne intervention opfylder betingelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 4253/88 og iværksættes dermed ved en integreret metode, hvor finansieringen varetages af flere fonde;

i artikel 1 i finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget [7], senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2730/94 [8], er det fastsat, at der for opfyldelsen af de retlige forpligtelser, der er indgået i forbindelse med aktioner, hvis gennemførelse strækker sig over mere end ét regnskabsår, fastsættes en frist, som på hensigtsmæssig måde præciseres over for modtageren, når støtten ydes;

alle øvrige betingelser for, at der kan ydes støtte fra EFRU og ESF er opfyldt —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det samlede programmeringsdokument for EF's strukturinterventioner i 16 kommuner i Nordjylland, der er omfattet af mål nr. 2 i Danmark i perioden 1. januar 1994 til 31. december 1996, godkendes.

Artikel 2

Det samlede programmeringsdokument omfatter følgende hovedelementer:

a) De prioriterede felter, der er udvalgt med henblik på den fælles indsats, deres specifikke mål udtrykt i tal, vurderingen af den forventede virkning og deres sammenhæng med økonomiske, sociale og regionale politikker i Danmark.

   De prioriterede felter er følgende:

   1) internationalisering af fremstillingsindustrien
   2) udvikling af serviceerhvervene
   3) turisme.

b) Støtten fra strukturfondene jf. artikel 4.

c) De nærmere bestemmelser om gennemførelsen af det samlede programmeringsdokument vedrørende:

   — bestemmelserne om overvågning og evaluering

   — bestemmelserne om den finansielle gennemførelse

   — bestemmelserne om overholdelsen af EF-politikkerne.

[1] EFT nr. L 170 af 3. 7. 1990, s. 36.
[2] EFT nr. L 290 af 11. 11. 1994, s. 4.
[3] EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 15.
[4] EFT nr. L 193 af 31. 7. 1993, s. 34.
[5] EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 21.
[6] EFT nr. L 193 af 31. 7. 1993, s. 39.
[7] EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1.
[8] EFT nr. L 293 af 12. 11. 1994, s. 7.

d) Bestemmelserne vedrørende kontrol af overholdelse af additionalitetsprincippet og en første evaluering heraf.

e) De bestemmelser, der påtænkes for at inddrage miljømyndighederne i gennemførelsen af det samlede programmeringsdokument.

f) De midler, der stilles til rådighed til den tekniske bistand, der er påkrævet i forbindelse med forberedelsen, gennemførelsen eller tilpasningen af de pågældende aktioner.

Artikel 3

Indeksreguleringen foregår på grundlag af følgende årlige fordeling af det samlede, maksimale støttebeløb fra strukturfondene:

	mio. ECU (1994-priser)
1994	14,77
1995	15,41
1996	16,30
I alt	46,48

Artikel 4

Støtten fra strukturfondene vedrørende det samlede programmeringsdokument udgør højst 46,48 mio. ECU.

De nærmere bestemmelser om den finansielle støtte, herunder fondenes finansielle bidrag til felter og foranstaltninger, fremgår af den finansieringsplan og de gennemførelsesbestemmelser, der er en integreret del af det samlede programmeringsdokument.

Det forventede nationale finansieringsbehov, der er ca. 53,80 mio. ECU for den offentlige sektor og 85,04 mio. ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem EF-lån, særlig fra EKSF og EIB.

Artikel 5

1. Den samlede disponible EF-støtte fordeles mellem strukturfondene på følgende måde:

— EFRU 37,19 mio. ECU

— ESF 9,29 mio. ECU.

2. De budgetmæssige forpligtelser vedrørende den første tranche er fastsat til:

— EFRU 11,82 mio. ECU

— ESF 2,95 mio. ECU.

Forpligtelserne vedrørende de efterfølgende tranche fastsættes på grundlag af det samlede programmeringsdokuments finansieringsplan og tempoet i gennemførelsen.

Artikel 6

Fordelingen mellem strukturfondene og de nærmere bestemmelser om støtten kan senere variere som følge af tilpasninger, der under hensyntagen til de budgetmæssige muligheder og bestemmelser vedtages i henhold til proceduren i artikel 25, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 4253/88.

Artikel 7

EF-støtten vedrører udgifter i forbindelse med de aktioner, der er omfattet af det samlede programmeringsdokument, og for hvilke der i medlemsstaten er vedtaget retligt bindende bestemmelser og indgået forpligtelser for de fornødne finansielle midler senest den 31. december 1996. Udgifterne til de pågældende aktioner skal konteres senest den 31. december 1998.

Artikel 8

Det samlede programmeringsdokument skal gennemføres i overensstemmelse med EF-rettens bestemmelser, og navnlig EF-traktatens artikel 6, 30, 48, 52 og 59 samt EF-direktiverne om samordning af fremgangsmåderne med hensyn til indgåelse af offentlige kontrakter.

Artikel 9

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Danmark.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1994.

På Kommissionens vegne

Bruce MILLAN

Medlem af Kommissionen